

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 7x64

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 7x64
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012890
- Mfr. No.: 3196404
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Sertisseur de Balle avec Crimp 7/8](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Seater med Crimp 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Wyciskacza Pocisków z Crimpem 7/8](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Seater with Crimp 7/8](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Seateru s Crimp 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Seater mit Crimp 7/8. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise und sichere Möglichkeit zu bieten, Geschosse zu setzen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie es nicht, wenn es defekt ist.
- Informieren Sie sich über die Sicherheitsbestimmungen und richtlinien in Ihrem Land bezüglich der Verwendung von Nachladegeräten und Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Seater nur mit geeigneten Geschossen, die für die Verwendung mit diesem Gerät konzipiert sind.
- Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Seater immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass der Seater auf einer stabilen und sicheren Oberfläche montiert ist, um ein Verrutschen oder Umkippen zu verhindern.
- Halten Sie während des Gebrauchs eine angemessene Entfernung zu anderen Personen ein, um Verletzungen zu vermeiden.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Dämpfen oder Staub zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation

- Stellen Sie sicher, dass der Seater auf einer stabilen Werkbank oder einem Tisch montiert ist.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile ordnungsgemäß zusammengebaut sind und fest sitzen.
- Stellen Sie sicher, dass der Seater mit der richtigen ThreadGröße (7/8) kompatibel ist.

2. Verwendung

- Platzieren Sie die Patrone in die Führungsbuchse des Seaters.
- Drücken Sie den SeaterKopf vorsichtig nach unten, um das Geschoss zu setzen.
- Wenn Sie den Crimp verwenden möchten, stellen Sie sicher, dass der CrimpRand korrekt positioniert ist.
- Überprüfen Sie nach dem Setzen des Geschosses, ob es fest sitzt und keine Anzeichen von Beschädigung aufweist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle beschädigten oder nicht mehr benötigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, dass keine gefährlichen Materialien in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie können Ihnen bei Fragen zur Verwendung, Sicherheit oder Wartung des Seaters behilflich sein.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise Ihnen helfen sollen, das Produkt sicher zu verwenden. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögern Sie nicht, professionelle Unterstützung in Anspruch zu nehmen.

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8. This product is designed to assist in the precise seating of bullets while providing the option to crimp the mouth of the cartridge case. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always use the Seater with Crimp 7/8 in accordance with the instructions provided.
- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidents.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- If you notice any defects, discontinue use immediately and seek assistance.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using this product.
- Ensure that your workspace is clean and free from clutter to prevent accidents.
- Do not attempt to modify or alter the product in any way.
- Use the correct seaterhead for the bullet being used to improve accuracy and safety.
- Follow all manufacturer guidelines regarding the installation and operation of the product.
- Avoid using the product if you are under the influence of drugs or alcohol.
- Do not exceed the recommended load specifications for your bullets.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Preparation:** Ensure your workspace is clean and organized. Gather all necessary tools and materials.
2. **Selecting the SeaterHead:** Choose the appropriate seaterhead based on the bullet you intend to use. This is crucial for achieving optimal concentricity.
3. **Replacing the SeaterHead:**
 - Loosen the set screw on the seaterhead using an appropriate tool.
 - Remove the existing seaterhead and replace it with the new one.
 - Tighten the set screw securely to ensure the seaterhead is fixed in place.

Usage

1. **Loading the Cartridge:**
 - Insert the cartridge case into the bullet seater.
 - Ensure that the cartridge is properly aligned for accurate seating.
2. **Seating the Bullet:**
 - Gently lower the seaterhead onto the bullet.
 - Apply steady pressure to seat the bullet to the desired depth.
3. **Crimping (if applicable):**
 - If crimping is desired, adjust the seaterhead accordingly.
 - Apply gentle pressure to crimp the mouth of the cartridge case securely.
4. **Final Inspection:**
 - Inspect the seated bullet for proper alignment and depth.

- Ensure that the crimp (if applied) is uniform and secure.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations and guidelines.
- Do not throw the product in regular household waste.
- If the product is damaged or no longer usable, consider recycling materials where possible.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product support, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product documentation.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Bala con Crimp 7/8. Este producto está diseñado para facilitar el proceso de asentar balas con precisión. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas, instrucciones de instalación y uso, y disposiciones para la eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- Este producto está diseñado para su uso seguro, pero es esencial seguir las instrucciones para evitar riesgos.
- Asegúrate de que el Asiento de Bala esté en buenas condiciones antes de usarlo. Inspecciona regularmente en busca de daños o desgaste.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Mantén el Asiento de Bala fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Si experimentas cualquier problema o inquietud sobre el uso del producto, consulta el manual o busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Este producto está diseñado exclusivamente para asentar balas. No lo uses para otros fines.
- **Crimpado:** Puedes elegir usar el crimpado o no. Asegúrate de entender cómo funciona el crimpado y cómo afecta a la bala.
- **Reemplazo de Cabezas:** La cabeza del asiento se puede reemplazar. Asegúrate de usar cabezas compatibles con el tipo de bala que estás utilizando.
- **Concentricidad:** Seleccionar la cabeza de asiento correcta puede mejorar la concentricidad. Asegúrate de seguir las recomendaciones para maximizar el rendimiento.
- **Manejo de Materiales:** Usa guantes si es necesario al manejar balas o componentes que puedan estar afilados o peligrosos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todos los materiales necesarios para el proceso de asentado de balas.
- Asegúrate de tener un espacio de trabajo adecuado y bien iluminado.

2. Instalación:

- Coloca el Asiento de Bala en el casquillo de la prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que esté bien fijado y alineado para evitar errores durante el uso.

3. Uso:

- Introduce la bala en el casquillo de guía.
- Si decides usar crimpado, ajusta la configuración de la prensa según las instrucciones del fabricante.
- Realiza el proceso de asentado de manera controlada y cuidadosa.
- Inspecciona cada bala asentada para asegurar que esté correctamente asentada y crimpada si corresponde.

4. Mantenimiento:

- Limpia el Asiento de Bala después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Revisa regularmente el estado del producto y reemplaza cualquier parte dañada.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Asiento de Bala, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- Si el producto está dañado o no es seguro para su uso, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas más información sobre el Asiento de Bala con Crimp 7/8, consulta el manual del producto o busca asistencia en línea. Asegúrate de seguir las recomendaciones de seguridad y mantenerte informado sobre cualquier actualización o aviso de seguridad relevante.

Recuerda que seguir estas pautas de seguridad es fundamental para garantizar un uso seguro del Asiento de Bala con Crimp 7/8. Mantente informado y actúa con precaución en todo momento.

Guide de Sécurité pour le Sertisseur de Balle avec Crimp 7/8

Introduction

Merci d'avoir choisi le Sertisseur de Balle avec Crimp 7/8. Cet outil est conçu pour faciliter l'insertion de balles avec précision. Afin d'assurer une utilisation sécurisée et efficace, il est important de suivre les directives de sécurité cidessous.

Directives Générales de Sécurité

- Assuretoi que l'outil est utilisé uniquement par des personnes ayant une formation adéquate dans l'utilisation d'outils similaires.
- Vérifie toujours l'état de l'outil avant chaque utilisation. N'utilise pas l'outil s'il est endommagé.
- Garde l'outil hors de portée des enfants et des personnes non formées.
- Utilise l'outil dans un espace bien éclairé et propre pour minimiser les risques d'accidents.
- Sois conscient des risques potentiels associés à l'utilisation de cet outil, notamment les coupures et les blessures dues à une mauvaise manipulation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilise des gants de protection si nécessaire pour éviter les coupures ou les abrasions.
- Ne force pas l'outil. Si tu rencontres une résistance, vérifie si l'outil est correctement positionné.
- Ne laisse pas l'outil sans surveillance pendant son utilisation.
- Évite de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se prendre dans l'outil.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. Déballe soigneusement le Sertisseur de Balle et vérifie que toutes les pièces sont présentes.
2. Assuretoi que la tête de sertissage est correctement installée. Suis les instructions spécifiques fournies dans le manuel de l'outil.
3. Si tu souhaites changer la tête de sertissage, retire l'ancienne tête et remplace-la par la nouvelle en suivant les instructions.

Utilisation

1. Place la balle dans le guide de l'outil.
2. Si tu souhaites crimper, ajuste l'outil en conséquence.
3. Applique une pression uniforme pour sertir la balle. Assuretoi que la balle est bien positionnée avant de commencer.
4. Vérifie le sertissage après chaque utilisation pour t'assurer qu'il est conforme aux normes de sécurité.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas l'outil à la poubelle avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales pour le recyclage ou la mise au rebut des outils.
- Si l'outil est endommagé, vérifie si le fabricant offre un programme de retour ou de recyclage.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de l'utilisation du Sertisseur de Balle avec Crimp 7/8, n'hésite pas à consulter le site web du fabricant ou à contacter leur service client.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace du Sertisseur de Balle avec Crimp 7/8. Reste informé des mises à jour de sécurité et des rappels éventuels via le système de sécurité de l'UE. Merci de respecter ces consignes pour ta sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 7/8. Questo prodotto è progettato per garantire precisione e facilità d'uso nella ricarica di proiettili. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace. Questa guida fornisce informazioni essenziali per l'uso corretto del prodotto, rispettando le normative di sicurezza dell'Unione Europea.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seater in un ambiente di lavoro pulito e ben illuminato.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge o polvere.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di animali domestici.
- Non utilizzare il Seater se presenta segni di danno o usura.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica che il Seater sia correttamente fissato al banco di lavoro prima di iniziare l'operazione.
- Non forzare il Seater oltre le sue specifiche tecniche; utilizzare solo con proiettili compatibili.
- Evita di toccare parti mobili durante il funzionamento per prevenire infortuni.
- Non utilizzare il Seater in presenza di sostanze infiammabili o esplosive.
- In caso di malfunzionamento, interrompi immediatamente l'uso e controlla il prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Seater

- Posiziona il Seater su un banco di lavoro stabile e piatto.
- Fissa il Seater utilizzando le viti fornite, assicurandoti che sia ben stabile.
- Controlla che la filettatura sia correttamente allineata.

2. Utilizzo del Seater

- Inserisci il proiettile nel bush di guida.
- Regola la profondità di crimpatura secondo le tue esigenze.
- Aziona il Seater per inserire il proiettile nel bossolo.
- Se necessario, sostituisci la testa del Seater con un altro tipo per migliorare la concentricità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il Seater ha raggiunto la fine della sua vita utile, smaltiscilo in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il Seater nei rifiuti domestici. Contatta un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore.

Si prega di seguire queste istruzioni per garantire un uso sicuro e responsabile del Seater con Crimp 7/8. La tua

sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for Seater med Crimp 7/8

Introduksjon

Takk for at du valgte Seater med Crimp 7/8. Dette verktøyet er designet for presis prosjektering og sikrer trygg bruk i henhold til EU's Generelle Produkt sikkerhetsregulering (GPSR). Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre sikker og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at verktøyet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner for å unngå skader.
- Hold verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid verneutstyr som hansker og vernebriller under bruk.
- Kontroller verktøyet for skader før bruk. Ikke bruk hvis det er defekter.
- Følg alle lokale forskrifter og sikkerhetsstandarder når du bruker produktet.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Unngå å bruke verktøyet i fuktige eller våte omgivelser for å forhindre elektriske sjokk.
- Bruk verktøyet kun til det formålet det er designet for.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du bruker verktøyet for å unngå skader.
- Hvis du opplever uvanlige lyder eller motstand under bruk, stopp umiddelbart og inspiser verktøyet.
- Hold arbeidsområdet ryddig for å unngå ulykker.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Kontroller at du har alle nødvendige deler og tilbehør før du begynner.
- Les instruksjonene for å forstå hvordan du bytter ut settehodet.

2. Bytte av settehode:

- Slå av verktøyet og fjern strømkilden hvis aktuelt.
- Løsne festeanordningen for settehodet.
- Bytt ut det gamle settehodet med det nye og stram festeanordningen.
- Kontroller at det nye settehodet sitter godt fast før bruk.

3. Bruk av verktøyet:

- Plasser prosjektilet i guidebushing.
- Juster verktøyet i henhold til ønsket dybde for crimping.
- Trykk jevnt ned for å crimp prosjektilet. Unngå å bruke overdreven kraft.
- Etter bruk, rengjør verktøyet forsiktig for å fjerne eventuelle rester.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering når du kvitter deg med verktøyet eller deler av det.
- Bruk resirkuleringsfasiliteter der det er mulig.
- Unngå å kaste verktøyet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av Seater med Crimp 7/8, vennligst henvis til produsentens kontaktpunkter eller manualen.

Viktig

Husk å rapportere eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene. Sjekk også jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger via EU's Safety Gateplattform.

Takk for at du tar sikkerheten på alvor og følger disse retningslinjene.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania

Wyciskacza Pocisków z Crimpem 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wyciskacza pocisków z crimpem 7/8. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie oraz wydajności, jednak ważne jest, aby przestrzegać poniższych wskazówek, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj wyciskacz w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Zawsze stosuj się do zaleceń producenta dotyczących użytkowania i konserwacji.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Nigdy nie używaj wyciskacza pocisków, jeśli jest uszkodzony.
- Używaj odpowiednich głowic wyciskacza zgodnych z typem pocisku, który zamierzasz osadzić.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie kieruj wyciskacza w stronę osób ani zwierząt podczas użytkowania.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji dotyczących crimpowania, aby uniknąć uszkodzenia łuski lub pocisku.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Upewnij się, że wyciskacz jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Wybierz odpowiednią głowicę wyciskacza do używanego pocisku.

2. Instalacja głowicy:

- Odkręć głowicę wyciskacza, jeśli jest już zainstalowana.
- Wkręć nową głowicę, upewniając się, że jest dobrze zamocowana.

3. Użycie wyciskacza:

- Umieść łuskę w tulei prowadzącej.
- Upewnij się, że pocisk jest prawidłowo umieszczony w łusce.
- Wciśnij uchwyt wyciskacza, aby osadzić pocisk w łusce.
- Jeśli używasz opcji crimpowania, postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi crimpowania.

4. Po zakończeniu użycia:

- Oczyszczyć wyciskacz z resztek materiałów.
- Przechowuj w suchym miejscu, z dala od dzieci.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Wyciskacz pocisków należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj wyciskacza do ognia ani nie usuwaj go w sposób, który może spowodować zanieczyszczenie.

środowiska.

- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu i utylizacji narzędzi metalowych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania wyciskacza pocisków z crimpem 7/8, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej, który zajmuje się kwestiami bezpieczeństwa produktów.

Pamiętaj, że przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie wyciskacza pocisków.

Turvallisuusohjeet Seater with Crimp 7/8

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 käyttöohjeeseen. Tämä ohje on tarkoitettu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen tuotteen käyttö varmistaa, että saat parhaan mahdollisen kokemuksen ja minimoit riskit.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain sen suunniteltuun käyttöön.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on puutteita.
- Noudata kaikkia mukana tulevia ohjeita ja varoituksia.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät Seater with Crimp 7/8:aa.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja esteetön.
- Älä käytä tuotetta märissä tai kosteissa olosuhteissa.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käytössä, jotta vältät vahingoittumisen.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana työskentelyalueelta, kun käytät tuotetta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä ennen asennusta.
- Kiinnitä istutuspää tiukasti, varmistaen, että se on oikeassa asennossa.
- Varmista, että puristusmekanismi toimii oikein ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta kuula paikalleen ohjeiden mukaan.
- Paina puristusmekanismia varovasti, kunnes kuula on paikallaan.
- Varmista, että kuula on tukevasti asennettu ennen työskentelyn jatkamista.
- Vaihda istutuspää tarvittaessa, varmistaen, että uusi pää on yhteensopiva käytettävän kuulan kanssa.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten määräysten mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja suositukset kierrättämisestä tai hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja Seater with Crimp 7/8 käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota lisätukea ja vastata turvallisuuteen liittyviin kysymyksiin.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa, että käytät Seater with Crimp 7/8 tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti.

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv upplevelse vid kulsetning. Det är viktigt att du följer dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa korrekt och säker användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet för uppdateringar om återkallelser på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Se till att du använder rätt setarhuvud för den kula som används för att förbättra koncentriskheten.
- Använd skyddsglasögon och handskar vid hantering av produkten för att skydda ögon och hud.
- Arbeta i ett väl upplyst och rent område för att undvika olyckor.
- Använd produkten endast för avsett syfte. Använd inte produkten på ett sätt som inte rekommenderas av tillverkaren.
- Om du upplever problem under användning, avbryt omedelbart och kontrollera manualen för felsökning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av setarhuvud:

- Ta bort det befintliga setarhuvudet genom att vrida det moturs.
- Välj det önskade setarhuvudet och skruva fast det medurs tills det sitter ordentligt.

2. Användning av kulsetaren:

- Placera kulan i guidebussningen.
- Justera hylsan så att den sitter ordentligt i setarhuvudet.
- Om du vill crimpas, se till att munnen på hylsan är korrekt placerad i setarhuvudet.
- Tryck ner handtaget för att sätta kulan. Kontrollera att kulan är korrekt installerad.

3. Avsluta användningen:

- När du är klar, rengör produkten från eventuell smuts eller rester.
- Förvara produkten på en säker och torr plats, utom räckhåll för barn.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metall och plast.
- Kontakta din lokala avfallsmyndighet för information om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens serienummer och inköpsdatum till hands för snabbare service.

Návod k bezpečnému používání Seateru s Crimp 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s Crimp 7/8. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přesné usazení projektilu a zajišťoval bezpečné použití. Prosíme, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte Seater mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je Seater v dobrém stavu před každým použitím.
- Nepoužívejte Seater, pokud je poškozený nebo nekompletní.
- Dodržujte všechny platné zákony a předpisy týkající se používání střelných zbraní a souvisejících produktů.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při používání Seateru noste ochranné brýle a rukavice.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře osvětlený a čistý.
- Nikdy nesměřujte Seater na sebe nebo na jiné osoby.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je Seater správně nastaven pro váš projektil.
- Při crimpování dodržujte doporučené hodnoty pro tlak a nastavení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace Seateru:

- Ujistěte se, že máte správný typ hlavy Seateru pro váš projektil.
- Nainstalujte Seater do vašeho reloaderu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je Seater pevně upevněn a stabilní.

2. Použití Seateru:

- Umístěte nábojnici do nábojnicového pouzdra.
- Ujistěte se, že projektil je správně umístěn v nábojnici.
- Pomalu a opatrně stiskněte páku reloaderu, abyste usadili projektil.
- Pokud používáte crimp, nastavte hlavu Seateru na požadovaný tlak.

3. Údržba Seateru:

- Po každém použití důkladně vyčistěte Seater a odstraňte veškeré zbytky.
- Pravidelně kontrolujte Seater na opotřebení a poškození.
- V případě potřeby vyměňte hlavu Seateru za jiný typ.

Pokyny pro likvidaci

- Seater a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady.
- Nepokládejte Seater do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo potřeby další pomoci se obraťte na svého prodejce nebo výrobce, který vám poskytne potřebné informace a podporu.

Děkujeme, že dodržujete tyto pokyny a přispíváte k bezpečnému používání Seateru s Crimp 7/8.